

# TABLE OF CONTENTS

|                                                                |    |
|----------------------------------------------------------------|----|
| <b>English</b> : EU Declaration of Conformity .....            | 2  |
| <b>Deutsch</b> : EU-Konformitätserklärung .....                | 3  |
| <b>Français</b> : Déclaration de Conformité UE .....           | 4  |
| <b>Español</b> : Declaración de Conformidad de la UE .....     | 5  |
| <b>Português</b> : Declaração de Conformidade da UE .....      | 6  |
| <b>Italiano</b> : Dichiarazione di Conformità UE .....         | 7  |
| <b>Nederlands</b> : EU Verklaring van Conformiteit .....       | 8  |
| <b>Dansk</b> : EU-overensstemmelseserklæring .....             | 9  |
| <b>Svenska</b> : EU-försäkran om överensstämmelse .....        | 10 |
| <b>Suomi</b> : EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus .....         | 11 |
| <b>Polski</b> : Oświadczenie o zgodności UE .....              | 12 |
| <b>Slovensky</b> : Vyhlásenie o zhode EÚ .....                 | 13 |
| <b>Čeština</b> : Prohlášení o shodě EU .....                   | 14 |
| <b>Magyar</b> : EU Megfelelősségi nyilatkozat .....            | 15 |
| <b>Hrvatski</b> : Izjava o usklađenosti EU-a .....             | 16 |
| <b>Slovenščina</b> : Izjava o skladnosti EU .....              | 17 |
| <b>Română</b> : Declarație de Conformitate UE .....            | 18 |
| <b>Български език</b> : Декларация на ЕС за съответствие ..... | 19 |
| <b>Eesti keel</b> : EL vastavusdeklaratsioon .....             | 20 |
| <b>Ελληνικά</b> : Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ .....                  | 21 |
| <b>Lietuvių k.</b> : ES atitikimo deklaracija .....            | 22 |
| <b>Latviešu</b> : ES atbilstības deklarācija .....             | 23 |
| <b>Gaeilge</b> : Dearbhán Comhoiriúnachta AE .....             | 24 |
| <b>Malti</b> : Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-UE .....       | 25 |

# EU DECLARATION OF CONFORMITY

The appliances fulfill the requirements of UN ECE R10 and in particular the limits defined in 6.5, 6.6, 6.8 and 6.9.

**According to:**

2011/65/EU RoHS Directive, 2009/125/EC Ecodesign Directive, 2014/53/EU RED Directive

**Brand:** Dometic

**Product area:** Mobile Cooling

**Product group:** MC Compressor Active

**Model family:** CFX2

**Models:** CFX2 28, CFX2 37, CFX2 45, CFX2 57

**Manufacturer's Name:** Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

**Street Address:** No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District

**City:** Zhuhai

**Country:** China

**Zip Code:** 519041

**Phone:** +86 756-7630098

**Fax:** +86 756-7631111

**Email:** zh.certificate@dometic.com

The following harmonized standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEA have been practiced:

EN 301489-1 V2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN IEC 60335-2-24:2022+A11#2022, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN 62311:2020, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

By signing this document, the undersigned declares under the sole responsibility as manufacturer, or the manufacturer’s authorized representative established within the EEA, that the equipment in question complies with the requirements stated above.

|                     |                                        |              |                                     |
|---------------------|----------------------------------------|--------------|-------------------------------------|
| Wade Guan           | Head of Global R&D Center              |              | <i>Wade Guan</i>                    |
| First and Last Name | China/Head of Product Development APAC | Zhuhai/China | Wade Guan (Jul 8, 2025 14:09 GMT+8) |
|                     | Position                               | Place        | Signature                           |

# EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die Geräte erfüllen die Anforderungen der UN-ECE-R10 und insbesondere die in den Punkten 6.5, 6.6, 6.8 und 6.9 festgelegten Grenzwerte.

**Gemäß:**

Richtlinie 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EG Ökodesign-Richtlinie, Richtlinie 2014/53/EU

|                              |                                                  |
|------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>Marke:</b>                | Dometic                                          |
| <b>Produktbereich:</b>       | Mobile Cooling                                   |
| <b>Produktgruppe:</b>        | MC Compressor Active                             |
| <b>Modellfamilie:</b>        | CFX2                                             |
| <b>Modelle:</b>              | CFX2 28, CFX2 37, CFX2 45, CFX2 57               |
| <b>Name des Herstellers:</b> | Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.            |
| <b>Straßenadresse:</b>       | No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District |
| <b>Stadt:</b>                | Zhuhai                                           |
| <b>Land:</b>                 | China                                            |
| <b>Postleitzahl:</b>         | 519041                                           |
| <b>Telefon:</b>              | +86 756-7630098                                  |
| <b>Fax:</b>                  | +86 756-7631111                                  |
| <b>E-Mail:</b>               | zh.certificate@dometic.com                       |

Die folgenden harmonisierten Normen oder technischen Spezifikationen (Bezeichnungen), die mit guten ingenieurtechnischen Praktiken im Bereich der Sicherheit im EWR vereinbar sind, wurden angewandt:

EN 301489-1 V2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN IEC 60335-2-24:2022+A11#2022, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN 62311:2020, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Durch Unterzeichnung dieses Dokuments erklärt der Unterzeichnende in alleiniger Verantwortung als Hersteller oder als bevollmächtigter Vertreter des Herstellers innerhalb des EWR, dass die betreffende Ausrüstung den oben genannten Anforderungen entspricht.

|                   |                                                                        |              |                                                         |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------------------------------------------------|
| Wade Guan         | Head of Global R&D Center<br>China/Head of Product<br>Development APAC | Zhuhai/China | <i>Wade Guan</i><br>Wade Guan (Jul 8, 2025 14:09 GMT+8) |
| Vor- und Nachname | Position                                                               | Ort          | Unterschrift                                            |

# DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Les appareils satisfont aux exigences du règlement UN ECE R10 et notamment aux limites définies aux points 6.5, 6.6, 6.8 et 6.9.

## Selon :

Directive 2011/65/UE RoHS, Directive 2009/125/CE Écoconception,  
Directive 2014/53/UE relative aux équipements radioélectriques

**Marque :** Dometic

**Domaine du produit :** Mobile Cooling

**Groupe de Produits :** MC Compressor Active

**Famille de Modèles :** CFX2

**Modèles :** CFX2 28, CFX2 37, CFX2 45, CFX2 57

**Nom du Fabricant :** Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

**Adresse :** No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District

**Ville :** Zhuhai

**Pays :** China

**Code postal :** 519041

**Téléphone :** +86 756-7630098

**Fax :** +86 756-7631111

**Courriel :** zh.certificate@dometic.com

Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) suivantes, conformes aux bonnes pratiques d'ingénierie en matière de sécurité en vigueur dans l'EEE, ont été appliquées :

EN 301489-1 V2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15,  
EN IEC 60335-2-24:2022+A11#2022, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,  
EN 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN 62311:2020, EN 62552-1:2020,  
EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 18031-1:2024,  
EN 18031-2:2024

En signant ce document, le soussigné déclare sous la seule responsabilité en tant que fabricant, ou en tant que représentant autorisé du fabricant établi dans l'EEE, que l'équipement en question est conforme aux exigences énoncées ci-dessus.

Wade Guan  
Prénom et Nom

Head of Global R&D Center  
China/Head of Product  
Development APAC  
Fonction

Zhuhai/China  
Endroit

*Wade Guan*  
Wade Guan (Jul 8, 2025 14:09 GMT+8)  
Signature

# DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

Los aparatos cumplen con los requisitos del reglamento UN ECE R10 y en particular con los límites definidos en los puntos 6.5, 6.6, 6.8 y 6.9.

**Según:**

Directiva 2011/65/UE RoHS, Directiva 2009/125/CE sobre diseño ecológico,  
Directiva 2014/53/UE sobre equipos de radio

|                        |                                                  |
|------------------------|--------------------------------------------------|
| Marca:                 | Dometic                                          |
| Área del Producto:     | Mobile Cooling                                   |
| Grupo de Producto:     | MC Compressor Active                             |
| Familia de Modelos:    | CFX2                                             |
| Modelos:               | CFX2 28, CFX2 37, CFX2 45, CFX2 57               |
| Nombre del Fabricante: | Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.            |
| Dirección:             | No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District |
| Ciudad:                | Zhuhai                                           |
| País:                  | China                                            |
| Código Postal:         | 519041                                           |
| Teléfono:              | +86 756-7630098                                  |
| Fax:                   | +86 756-7631111                                  |
| Correo electrónico:    | zh.certificate@dometic.com                       |

Se han aplicado las siguientes normas armonizadas o especificaciones técnicas (designaciones) que cumplen con las buenas prácticas de ingeniería en temas de seguridad en vigor en el EEE:

EN 301489-1 V2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN IEC 60335-2-24:2022+A11#2022, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN 62311:2020, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Al firmar este documento, el firmante declara bajo su exclusiva responsabilidad como fabricante o representante autorizado del fabricante establecido en el EEE, que el equipo en cuestión cumple con los requisitos indicados anteriormente.

|                   |                                                                        |              |           |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------|
| Wade Guan         | Head of Global R&D Center<br>China/Head of Product<br>Development APAC | Zhuhai/China | Wade Guan |
| Nombre y Apellido | Cargo                                                                  | Lugar        | Firma     |

# DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

Os aparelhos atendem aos requisitos da regulamentação UN ECE R10 e, em particular, aos limites definidos em 6.5, 6.6, 6.8 e 6.9.

**De acordo com:**

Diretiva 2011/65/UE RoHS, Diretiva de Ecodesign 2009/125/EC,  
Diretiva 2014/53/UE relativa a equipamentos de rádio

**Marca:** Dometic

**Área do Produto:** Mobile Cooling

**Grupo de Produtos:** MC Compressor Active

**Família de Modelos:** CFX2

**Modelos:** CFX2 28, CFX2 37, CFX2 45, CFX2 57

**Nome do Fabricante:** Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

**Endereço:** No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District

**Cidade:** Zhuhai

**País:** China

**Código Postal:** 519041

**Telefone:** +86 756-7630098

**Fax:** +86 756-7631111

**E-mail:** zh.certificate@dometic.com

As seguintes normas harmonizadas ou especificações técnicas (designações) que estão em conformidade com a boa prática de engenharia em assuntos de segurança em vigor no EEE foram praticadas:

EN 301489-1 V2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN IEC 60335-2-24:2022+A11#2022, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN 62311:2020, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Ao assinar este documento, o abaixo-assinado declara sob a única responsabilidade como fabricante ou representante autorizado do fabricante estabelecido no EEE que o equipamento em questão está em conformidade com os requisitos acima declarados.

|                        |                                                                        |              |                  |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------|
| Wade Guan              | Head of Global R&D Center<br>China/Head of Product<br>Development APAC | Zhuhai/China | <i>Wade Guan</i> |
| Primeiro e Último Nome | Cargo                                                                  | Lugar        | Assinatura       |

# DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Gli apparecchi soddisfano i requisiti della normativa UN ECE R10 e in particolare i limiti definiti nei punti 6.5, 6.6, 6.8 e 6.9.

## In base a:

Direttiva 2011/65/UE RoHS, Direttiva 2009/125/CE Ecodesign,  
Direttiva 2014/53/UE relativa alle apparecchiature radio

**Marchio:** Dometic

**Area del Prodotto:** Mobile Cooling

**Gruppo di Prodotti:** MC Compressor Active

**Famiglia di modelli:** CFX2

**Modelli:** CFX2 28, CFX2 37, CFX2 45, CFX2 57

**Nome del Produttore:** Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

**Indirizzo:** No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District

**Città:** Zhuhai

**Paese:** China

**Codice Postale:** 519041

**Telefono:** +86 756-7630098

**Fax:** +86 756-7631111

**Email:** zh.certificate@dometic.com

Sono stati seguiti i seguenti standard armonizzati o specifiche tecniche (denominazioni) che rispettano la buona pratica ingegneristica in materia di sicurezza vigente nell'EEE:

EN 301489-1 V2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15,  
EN IEC 60335-2-24:2022+A11#2022, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,  
EN 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN 62311:2020, EN 62552-1:2020,  
EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 18031-1:2024,  
EN 18031-2:2024

Con la firma di questo documento, il sottoscritto dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quale produttore o quale rappresentante autorizzato del produttore stabilito nell'EEE, che l'attrezzatura in questione è conforme ai requisiti sopra indicati.

|                |                                                                        |              |                                                         |
|----------------|------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------------------------------------------------|
| Wade Guan      | Head of Global R&D Center<br>China/Head of Product<br>Development APAC | Zhuhai/China | <i>Wade Guan</i><br>Wade Guan (Jul 8, 2025 14:09 GMT+8) |
| Nome e Cognome | Posizione                                                              | Luogo        | Firma                                                   |

# EU VERKLARING VAN CONFORMITEIT

De apparaten voldoen aan de eisen van UN ECE R10 en met name aan de grenswaarden zoals gedefinieerd in 6.5, 6.6, 6.8 en 6.9.

**Volgens:**

Richtlijn 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EG Ecodesign Richtlijn, Richtlijn 2014/53/EU betreffende radioapparatuur

|                               |                                                  |
|-------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>Merk:</b>                  | Dometic                                          |
| <b>Productgebied:</b>         | Mobile Cooling                                   |
| <b>Productgroep:</b>          | MC Compressor Active                             |
| <b>Modelgroep:</b>            | CFX2                                             |
| <b>Modellen:</b>              | CFX2 28, CFX2 37, CFX2 45, CFX2 57               |
| <b>Naam van de fabrikant:</b> | Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.            |
| <b>Straatadres:</b>           | No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District |
| <b>Stad:</b>                  | Zhuhai                                           |
| <b>Land:</b>                  | China                                            |
| <b>Postcode:</b>              | 519041                                           |
| <b>Telefoon:</b>              | +86 756-7630098                                  |
| <b>Fax:</b>                   | +86 756-7631111                                  |
| <b>E-mail:</b>                | zh.certificate@dometic.com                       |

De volgende geharmoniseerde normen of technische specificaties (aanduidingen) die voldoen aan goede technische praktijken op het gebied van veiligheid, zoals geldend binnen de EER, zijn toegepast:

EN 301489-1 V2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN IEC 60335-2-24:2022+A11#2022, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN 62311:2020, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Door dit document te ondertekenen verklaart ondergetekende, onder de enige verantwoordelijkheid als fabrikant, of de gemachtigde vertegenwoordiger van de fabrikant binnen de EER, dat de betreffende apparatuur voldoet aan de bovengenoemde eisen.

|                        |                                                                        |              |                                                         |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------------------------------------------------|
| Wade Guan              | Head of Global R&D Center<br>China/Head of Product<br>Development APAC | Zhuhai/China | <i>Wade Guan</i><br>Wade Guan (Jul 8, 2025 14:09 GMT+8) |
| Voornaam en Achternaam | Functie                                                                | Plaats       | Handtekening                                            |

# EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Apparaterne opfylder kravene i UN ECE R10 og især grænserne defineret i 6.5, 6.6, 6.8 og 6.9.

## I henhold til:

Direktiv 2011/65/EU om RoHS, 2009/125/EF Økodesigndirektiv,  
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/53/EU om radioanlæg

**Mærke:** Dometic

**Produktområde:** Mobile Cooling

**Produktgruppe:** MC Compressor Active

**Modelfamilie:** CFX2

**Modeller:** CFX2 28, CFX2 37, CFX2 45, CFX2 57

**Fabrikantens navn:** Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

**Gadeadresse:** No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District

**By:** Zhuhai

**Land:** China

**Postnummer:** 519041

**Telefon:** +86 756-7630098

**Fax:** +86 756-7631111

**E-mail:** zh.certificate@dometic.com

De følgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer (betegnelser), som er i overensstemmelse med god ingeniørpraksis inden for sikkerhedsanlæg, der er gældende inden for EØS, er blevet anvendt:

EN 301489-1 V2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15,  
EN IEC 60335-2-24:2022+A11#2022, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,  
EN 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN 62311:2020, EN 62552-1:2020,  
EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 18031-1:2024,  
EN 18031-2:2024

Ved at underskrive dette dokument erklærer den underskrevne under fuldt ansvar som producent eller som producentens bemyndigede repræsentant etableret inden for EØS, at det pågældende udstyr overholder de ovenfor angivne krav.

Wade Guan  
Fornavn og efternavn

Head of Global R&D Center  
China/Head of Product  
Development APAC  
Stilling

Zhuhai/China  
Sted

*Wade Guan*  
Wade Guan (Jul 8, 2025 14:09 GMT+8)  
Underskrift

# EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Apparaterna uppfyller kraven i FN ECE R10 och särskilt de gränser som definieras i 6.5, 6.6, 6.8 och 6.9.

## Enligt:

Direktiv 2011/65/EU om RoHS, 2009/125/EG Ekodesignsdirektivet, Riktlinje 2014/53/EU om radioutrustning

**Varumärke:** Dometic

**Produktområde:** Mobile Cooling

**Produktgrupp:** MC Compressor Active

**Modellfamilj:** CFX2

**Modeller:** CFX2 28, CFX2 37, CFX2 45, CFX2 57

**Tillverkarens namn:** Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

**Gatuadress:** No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District

**Stad:** Zhuhai

**Land:** China

**Postnummer:** 519041

**Telefon:** +86 756-7630098

**Fax:** +86 756-7631111

**E-post:** zh.certificate@dometic.com

Följande harmoniserade standarder eller tekniska specifikationer (beteckningar) som följer god ingenjörsmässig praxis inom säkerhetsfrågor i kraft inom EES har tillämpats:

EN 301489-1 V2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN IEC 60335-2-24:2022+A11#2022, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN 62311:2020, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Genom att underteckna detta dokument förklarar undertecknad under ensamt ansvar som tillverkare eller tillverkarens auktoriserade representant inom EES att den aktuella utrustningen uppfyller de ovan angivna kraven.

Wade Guan  
För- och efternamn

Head of Global R&D Center  
China/Head of Product  
Development APAC  
Position

Zhuhai/China  
Plats

*Wade Guan*  
Wade Guan (Jul 8, 2025 14:09 GMT+8)  
Signatur

# EU:N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Laitteet täyttävät YK:n ECE R10 -vaatimukset ja erityisesti kohdassa 6.5, 6.6, 6.8 ja 6.9 määritellyt rajat.

## Mukaisesti:

2011/65/EU RoHS-direktiivi, 2009/125/EY Ökologinen suunnitteludirektiivi, 2014/53/EU radio- ja lähettimien laitteisto

|                          |                                                  |
|--------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>Merkki:</b>           | Dometic                                          |
| <b>Tuotealue:</b>        | Mobile Cooling                                   |
| <b>Tuoteryhmä:</b>       | MC Compressor Active                             |
| <b>Malliperhe:</b>       | CFX2                                             |
| <b>Mallit:</b>           | CFX2 28, CFX2 37, CFX2 45, CFX2 57               |
| <b>Valmistajan nimi:</b> | Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.            |
| <b>Katuosoite:</b>       | No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District |
| <b>Kaupunki:</b>         | Zhuhai                                           |
| <b>Maa:</b>              | China                                            |
| <b>Postinumero:</b>      | 519041                                           |
| <b>Puhelin:</b>          | +86 756-7630098                                  |
| <b>Faksi:</b>            | +86 756-7631111                                  |
| <b>Sähköposti:</b>       | zh.certificate@dometic.com                       |

Seuraavia harmonisoituja standardeja tai teknisiä määrittämiä (nimityksiä), jotka noudattavat hyvää insinöörikäytäntöä turvallisuusasioissa ja jotka ovat voimassa EY:n alueella, on noudatettu:

EN 301489-1 V2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN IEC 60335-2-24:2022+A11#2022, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN 62311:2020, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Allekirjoittamalla tämän asiakirjan allekirjoittanut ilmoittaa yksinomaisena valmistajana tai valmistajan valtuutettuna edustajana, joka toimii EY:n alueella, että kyseinen laite täyttää yllä mainitut vaatimukset.

Wade Guan  
Etunimi ja sukunimi

Head of Global R&D Center  
China/Head of Product  
Development APAC  
Asema

Zhuhai/China  
Paikka

*Wade Guan*  
Wade Guan (Jul 8, 2025 14:09 GMT+8)  
Allekirjoitus

# OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI UE

Urządzenia spełniają wymagania UN ECE R10, a w szczególności limity określone w punktach 6.5, 6.6, 6.8 i 6.9.

## Zgodnie z:

Dyrektywa 2011/65/UE RoHS, 2009/125/EC Dyrektywa dotycząca projektowania ekologicznego, Dyrektywa 2014/53/UE w sprawie sprzętu radiowego

**Marka:** Dometic

**Obszar produktu:** Mobile Cooling

**Grupa produktów:** MC Compressor Active

**Rodzina modeli:** CFX2

**Modele:** CFX2 28, CFX2 37, CFX2 45, CFX2 57

**Nazwa producenta:** Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

**Adres ulicy:** No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District

**Miasto:** Zhuhai

**Kraj:** China

**Kod pocztowy:** 519041

**Telefon:** +86 756-7630098

**Faks:** +86 756-7631111

**Adres e-mail:** zh.certificate@dometic.com

Poniższe zharmonizowane normy lub specyfikacje techniczne (oznaczenia), które są zgodne z dobrymi praktykami inżynierskimi w kwestiach bezpieczeństwa obowiązującymi w obszarze EOG, zostały zastosowane:

EN 301489-1 V2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN IEC 60335-2-24:2022+A11#2022, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN 62311:2020, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Poprzez podpisanie tego dokumentu, niżej podpisany oświadcza pod jedyną odpowiedzialnością jako producent lub upoważniony przedstawiciel producenta w EOG, że sprzęt w pytaniu jest zgodny z wymaganiami określonymi powyżej.

Wade Guan  
Imię i Nazwisko

Head of Global R&D Center  
China/Head of Product  
Development APAC  
Stanowisko

Zhuhai/China  
Miejsce

*Wade Guan*  
Wade Guan (Jul 8, 2025 14:09 GMT+8)  
Podpis

# VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Spotrebiče spĺňajú požiadavky regulačného dokumentu OSN ECE R10 a najmä limity definované v bodoch 6.5, 6.6, 6.8 a 6.9.

## Podľa:

Smernica 2011/65/EÚ RoHS, Smernica EK 2009/125/ES o ekodesigne, Smernica EÚ 2014/53 o rádiovom zariadení

**Značka:** Dometic

**Oblasť produktu:** Mobile Cooling

**Skupina produktov:** MC Compressor Active

**Rodina modelov:** CFX2

**Modely:** CFX2 28, CFX2 37, CFX2 45, CFX2 57

**Názov výrobcu:** Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

**Ulica:** No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District

**Mesto:** Zhuhai

**Krajina:** China

**PSČ:** 519041

**Telefón:** +86 756-7630098

**Fax:** +86 756-7631111

**E-mail:** zh.certificate@dometic.com

Boli dodržané nasledujúce harmonizované normy alebo technické špecifikácie (označenia), ktoré sú v súlade s dobrými inžinierskymi postupmi v oblasti bezpečnosti a platné v rámci EHP:

EN 301489-1 V2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN IEC 60335-2-24:2022+A11#2022, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN 62311:2020, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Podpísaním tohto dokumentu prehlasuje nižšie podpísaný pod svojou jedinou zodpovednosťou ako výrobca alebo poverený zástupca výrobcu z EHP, že vybavenie, na ktoré sa vzťahuje, spĺňa uvedené požiadavky.

Wade Guan  
Krstné a Priezvisko

Head of Global R&D Center  
China/Head of Product  
Development APAC  
Pozícia

Zhuhai/China  
Miesto

*Wade Guan*  
Wade Guan (Jul 8, 2025 14:09 GMT+8)  
Podpis

# PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Přístroje splňují požadavky nařízení UN ECE R10 a zejména limity stanovené v bodech 6.5, 6.6, 6.8 a 6.9.

## Podle:

Směrnice 2011/65/EU (RoHS), Směrnice 2009/125/ES o ekodesignu, Směrnice 2014/53/EU o rádiovém zařízení

**Značka:** Dometic

**Oblast produktu:** Mobile Cooling

**Skupina produktů:** MC Compressor Active

**Rodina modelů:** CFX2

**Modely:** CFX2 28, CFX2 37, CFX2 45, CFX2 57

**Název výrobce:** Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

**Ulice:** No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District

**Město:** Zhuhai

**Země:** China

**PSČ:** 519041

**Telefon:** +86 756-7630098

**Fax:** +86 756-7631111

**E-mail:** zh.certificate@dometic.com

Byly uplatněny následující harmonizované normy nebo technické specifikace (označení), které odpovídají dobré inženýrské praxi v bezpečnostních záležitostech platných v rámci EHP:

EN 301489-1 V2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN IEC 60335-2-24:2022+A11#2022, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN 62311:2020, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Podpisem tohoto dokumentu prohlašuje podepsaný, že pod svojí jedinou odpovědností jako výrobce nebo zástupce výrobce pověřený v rámci EHP, že vybavení dotazovaného zařízení splňuje výše uvedené požadavky.

Wade Guan

Jméno a příjmení

Head of Global R&D Center  
China/Head of Product  
Development APAC

Pozice

Zhuhai/China

Místo

*Wade Guan*

Wade Guan (Jul 8, 2025 14:09 GMT+8)

Podpis

# EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A készülékek megfelelnek az UN ECE R10 követelményeinek, különösen pedig a 6.5, 6.6, 6.8 és 6.9 pontokban meghatározott határértékeknek.

**Szerint:**

2011/65/EU RoHS irányelv, 2009/125/EC Ökodizájn Irányelv, 2014/53/EU Rádióberendezési Irányelv

|                       |                                                  |
|-----------------------|--------------------------------------------------|
| <b>Márka:</b>         | Dometic                                          |
| <b>Termékkör:</b>     | Mobile Cooling                                   |
| <b>Termékcsoport:</b> | MC Compressor Active                             |
| <b>Modell család:</b> | CFX2                                             |
| <b>Modellek:</b>      | CFX2 28, CFX2 37, CFX2 45, CFX2 57               |
| <b>Gyártó neve:</b>   | Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.            |
| <b>Utca címe:</b>     | No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District |
| <b>Város:</b>         | Zhuhai                                           |
| <b>Ország:</b>        | China                                            |
| <b>Irányítószám:</b>  | 519041                                           |
| <b>Telefon:</b>       | +86 756-7630098                                  |
| <b>Fax:</b>           | +86 756-7631111                                  |
| <b>E-mail:</b>        | zh.certificate@dometic.com                       |

Az alábbi harmonizált szabványok vagy technikai előírások (megjelölések), amelyek megfelelnek a jó mérnöki gyakorlatnak a biztonság kérdéseiben, és amelyek érvényesek az EGT területén, alkalmazásra kerültek:

EN 301489-1 V2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN IEC 60335-2-24:2022+A11#2022, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN 62311:2020, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Ezzel a dokumentum aláírásával azzal a kizárólagos felelősséggel, mint gyártó vagy a gyártó az EGT területén bejegyzett meghatalmazott képviselője, kijelentem, hogy a felszerelés a fent megjelölt követelményeknek megfelel.

|                          |                                                                        |              |           |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------|
| Wade Guan                | Head of Global R&D Center<br>China/Head of Product<br>Development APAC | Zhuhai/China | Wade Guan |
| Vezetéknév és keresztnév | Pozíció                                                                | Hely         | Aláírás   |

# IZJAVA O USKLAĐENOSTI EU-A

Aparati ispunjavaju zahtjeve UN ECE R10 i posebno granice definirane u 6.5, 6.6, 6.8 i 6.9.

**Prema:**

Smjernica 2011/65/EU o RoHS, 2009/125/EC Direktiva o ekodizajnu, Smjernica 2014/53/EU o radijskoj opremi

**Marka:** Dometic

**Područje proizvoda:** Mobile Cooling

**Grupa proizvoda:** MC Compressor Active

**Obitelj modela:** CFX2

**Modeli:** CFX2 28, CFX2 37, CFX2 45, CFX2 57

**Naziv proizvođača:** Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

**Adresa ulice:** No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District

**Grad:** Zhuhai

**Država:** China

**Poštanski broj:** 519041

**Telefon:** +86 756-7630098

**Fax:** +86 756-7631111

**Email:** zh.certificate@dometic.com

Sljedeći usklađeni standardi ili tehnički specifikacije (označenosti) koji udovoljavaju dobrim inženjerskim praksama u sigurnosnim pitanjima i koji su na snazi unutar EEA, su primijenjeni:

EN 301489-1 V2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN IEC 60335-2-24:2022+A11#2022, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN 62311:2020, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Potpisivanjem ovog dokumenta, ovlašteni podnositelj izjavljuje, pod jedinom odgovornošću kao proizvođač ili ovlašteni predstavnik proizvođača uspostavljen unutar EEA, da oprema u pitanju udovoljava navedenim zahtjevima.

Wade Guan

Ime i prezime

Head of Global R&D Center  
China/Head of Product  
Development APAC

Pozicija

Zhuhai/China

Mjesto

*Wade Guan*

Wade Guan (Jul 8, 2025 14:09 GMT+8)

Potpis

# IZJAVA O SKLADNOSTI EU

Naprave izpolnjujejo zahteve regula UN ECE R10 in zlasti omejitve, določene v točkah 6.5, 6.6, 6.8 in 6.9.

## V skladu z:

Smernica 2011/65/EU RoHS, Direktiva 2009/125/ES o ekodizajnu, Smernica 2014/53/EU o radijski opremi

**Znamka:** Dometic  
**Področje izdelka:** Mobile Cooling  
**Skupina izdelkov:** MC Compressor Active  
**Družina modelov:** CFX2  
**Modeli:** CFX2 28, CFX2 37, CFX2 45, CFX2 57  
**Ime proizvajalca:** Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.  
**Naslov ulice:** No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District  
**Mesto:** Zhuhai  
**Država:** China  
**Poštna številka:** 519041  
**Telefon:** +86 756-7630098  
**Faks:** +86 756-7631111  
**E-pošta:** zh.certificate@dometic.com

Upošteevane so bile naslednje usklajene standarde ali tehnične specifikacije (označbe), ki so v skladu z dobrimi inženirskimi praksami na področju varnosti v okviru EGP:

EN 301489-1 V2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN IEC 60335-2-24:2022+A11#2022, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN 62311:2020, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

S podpisom tega dokumenta izjavljam, da spodaj podpisani izjavlja pod svojo izključno odgovornost kot proizvajalec ali pooblaščen zastopnik proizvajalca v EGP, da oprema, na katero se nanaša, ustreza navedenim zahtevam.

Wade Guan  
Ime in priimek

Head of Global R&D Center  
China/Head of Product  
Development APAC  
Položaj

Zhuhai/China  
Kraj

*Wade Guan*  
Wade Guan (Jul 8, 2025 14:09 GMT+8)  
Podpis

# DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Aparatele îndeplinesc cerințele reglementării UN ECE R10 și în special limitele definite în 6.5, 6.6, 6.8 și 6.9.

## Conform cu:

Directiva RoHS 2011/65/UE, Directiva Ecodesign 2009/125/EC,  
Directiva 2014/53/UE privind echipamentele radio

**Marcă:** Dometic

**Zonă de Produs:** Mobile Cooling

**Grup de Produse:** MC Compressor Active

**Familia Modelului:** CFX2

**Modele:** CFX2 28, CFX2 37, CFX2 45, CFX2 57

**Numele Producătorului:** Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

**Adresă Stradală:** No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District

**Oraș:** Zhuhai

**Țară:** China

**Cod Poștal:** 519041

**Telefon:** +86 756-7630098

**Fax:** +86 756-7631111

**E-mail:** zh.certificate@dometic.com

Următoarele standarde armonizate sau specificații tehnice (denumiri) care respectă practica de inginerie bună în materie de siguranță în vigoare în SEE au fost aplicate:

EN 301489-1 V2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15,  
EN IEC 60335-2-24:2022+A11#2022, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,  
EN 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN 62311:2020, EN 62552-1:2020,  
EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 18031-1:2024,  
EN 18031-2:2024

Prin semnarea acestui document, subscrisul declară sub propria răspundere ca producător sau reprezentant autorizat al producătorului stabilit în SEE, că echipamentul în discuție este conform cu cerințele menționate mai sus.

|                 |                                                                           |              |                                                         |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------------------------------------------------|
| Wade Guan       | Head of Global R&D<br>Center China/Head of<br>Product Development<br>APAC | Zhuhai/China | <i>Wade Guan</i><br>Wade Guan (Jul 8, 2025 14:09 GMT+8) |
| Prenume și Nume | Poziție                                                                   | Loc          | Semnătură                                               |

# ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕС ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Уредите отговарят на изискванията на ООН ЕИК R10 и по-специално на границите, определени в 6.5, 6.6, 6.8 и 6.9.

## Съгласно:

Директива 2011/65/EU за ограничаване на опасни вещества, Директива 2009/125/ЕО за екодизайн, Директива 2014/53/ЕС относно радиооборудването

**Марка:** Dometic

**Област на продукта:** Mobile Cooling

**Група на продукта:** MC Compressor Active

**Семейство от модели:** CFX2

**Модели:** CFX2 28, CFX2 37, CFX2 45, CFX2 57

**Име на производителя:** Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

**Адрес на улица:** No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District

**Град:** Zhuhai

**Държава:** China

**Пощенски код:** 519041

**Телефон:** +86 756-7630098

**Факс:** +86 756-7631111

**Имейл:** zh.certificate@dometic.com

Следните хармонизирани стандарти или технически спецификации (дизайни), които съответстват на добрите инженерни практики в областта на безопасността, в сила в ЕИП, са били приложени:

EN 301489-1 V2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN IEC 60335-2-24:2022+A11#2022, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN 62311:2020, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Подписвайки този документ, подписаният по-долу заявява под лична отговорност като производител или упълномощен представител на производителя, установен в ЕИП, че съответният оборудване съответства на изискванията, посочени по-горе.

Wade Guan

Първо и фамилно име

Head of Global R&D Center  
China/Head of Product  
Development APAC

Длъжност

Zhuhai/China

Място

*Wade Guan*

Wade Guan (Jul 8, 2025 14:09 GMT+8)

Подпис

# EL VASTAVUSDEKLARATSIOON

Seadmed vastavad ÜRO ECE R10 nõuetele ja eriti 6.5, 6.6, 6.8 ja 6.9 punktides määratletud piirnormidele.

## Vastavalt:

2011/65/EÜ RoHS direktiiv, 2009/125/EÜ ökodisaini direktiiv, 2014/53/EL raadioseadmete direktiiv

**Bränd:** Dometic

**Tooteala:** Mobile Cooling

**Tootegrupp:** MC Compressor Active

**Mudeliperekond:** CFX2

**Mudelid:** CFX2 28, CFX2 37, CFX2 45, CFX2 57

**Tootja nimi:** Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

**Tänav:** No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District

**Linn:** Zhuhai

**Riik:** China

**Postiindeks:** 519041

**Telefon:** +86 756-7630098

**Faks:** +86 756-7631111

**E-post:** zh.certificate@dometic.com

On järgitud järgmisi harmoneeritud standardeid või tehnilisi spetsifikatsioone (nimetusi), mis vastavad heale tehnilisele tava nõuetele ohutuse valdkonnas, mis on kehtivad EEA-s:

EN 301489-1 V2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN IEC 60335-2-24:2022+A11#2022, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN 62311:2020, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Käesoleva dokumendi allkirjutamisega deklareerib allkirjutanu, ainuvastutajana tootjana või tootja volitatud esindajana, kes tegutseb EEA-s, et käsitletav seade vastab eespool esitatud nõuetele.

Wade Guan  
Ees- ja perekonnanimi

Head of Global R&D Center  
China/Head of Product  
Development APAC  
Ametikoht

Zhuhai/China  
Koht

*Wade Guan*  
Wade Guan (Jul 8, 2025 14:09 GMT+8)  
Allkiri

# ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Τα συσκευές πληρούν τις απαιτήσεις του κανονισμού ΟΗΕ ECE R10 και, ιδιαίτερα, τα όρια που ορίζονται στα 6.5, 6.6, 6.8 και 6.9.

## Σύμφωνα με:

Οδηγία 2011/65/ΕΕ RoHS, Οδηγία 2009/125/ΕΚ για τον οικολογικό σχεδιασμό,  
Οδηγία 2014/53/ΕΕ για τα ραδιοεξοπλισμένα είδη

**Μάρκα:** Dometic  
**Περιοχή Προϊόντος:** Mobile Cooling  
**Ομάδα Προϊόντος:** MC Compressor Active  
**Οικογένεια Μοντέλου:** CFX2  
**Μοντέλα:** CFX2 28, CFX2 37, CFX2 45, CFX2 57  
**Όνομα Κατασκευαστή:** Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.  
**Διεύθυνση Οδού:** No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District  
**Πόλη:** Zhuhai  
**Χώρα:** China  
**Ταχυδρομικός Κώδικας:** 519041  
**Τηλέφωνο:** +86 756-7630098  
**Φαξ:** +86 756-7631111

**Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο:** zh.certificate@dometic.com

Έχουν εφαρμοστεί τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα ή τεχνικές προδιαγραφές (ονομασίες), τα οποία συμμορφώνονται με την καλή μηχανολογική πρακτική σε θέματα ασφάλειας που ισχύουν στον ΕΟΧ:

EN 301489-1 V2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15,  
EN IEC 60335-2-24:2022+A11#2022, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,  
EN 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN 62311:2020, EN 62552-1:2020,  
EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 18031-1:2024,  
EN 18031-2:2024

Με την υπογραφή αυτού του εγγράφου, ο υπογεγραμμένος δηλώνει υπό την αποκλειστική ευθύνη ως κατασκευαστής ή εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος του κατασκευαστή που εδρεύει στον ΕΟΧ, ότι το σχετικό εξοπλισμό συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που αναφέρονται παραπάνω.

Wade Guan  
Όνομα και Επίθετο

Head of Global R&D  
Center China/Head of  
Product Development  
APAC  
Θέση

Zhuhai/China  
Τόπος

*Wade Guan*  
Wade Guan (Jul 8, 2025 14:09 GMT+8)  
Υπογραφή

# ES ATITIKIMO DEKLARACIJA

Prietaisai atitinka JT ECE R10 reikalavimus ir ypač ribas, nustatytas 6.5, 6.6, 6.8 ir 6.9 punktuose.

**Remiantis:**

2011/65/ES RoHS direktyva, 2009/125/EC Ekodizaino direktyva, 2014/53/EB radijo įrangos direktyva

|                               |                                                  |
|-------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>Prekės ženklas:</b>        | Dometic                                          |
| <b>Produkto sritis:</b>       | Mobile Cooling                                   |
| <b>Produkto grupė:</b>        | MC Compressor Active                             |
| <b>Modelių šeima:</b>         | CFX2                                             |
| <b>Modeliai:</b>              | CFX2 28, CFX2 37, CFX2 45, CFX2 57               |
| <b>Gamintojo pavadinimas:</b> | Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.            |
| <b>Gatvės adresas:</b>        | No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District |
| <b>Miestas:</b>               | Zhuhai                                           |
| <b>Šalis:</b>                 | China                                            |
| <b>Pašto kodas:</b>           | 519041                                           |
| <b>Telefonas:</b>             | +86 756-7630098                                  |
| <b>Faksas:</b>                | +86 756-7631111                                  |
| <b>El. paštas:</b>            | zh.certificate@dometic.com                       |

Buvo laikomasi šių harmonizuotų standartų ar techninių specifikacijų (pavadinimai), kurie atitinka gerą inžinerinę praktiką saugos klausimais EEE galiojančioje teritorijoje:

EN 301489-1 V2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN IEC 60335-2-24:2022+A11#2022, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN 62311:2020, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Pasirašęs šį dokumentą, aš, pasirašiusysis, pareiškiu, kad pagal vieną gamintoją arba gamintojo įgaliotą atstovą, įkurta EEE, aš patiems tenkinu, kad minėta įranga atitinka aukščiau nurodytus reikalavimus.

|                   |                                                                        |              |                                                         |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------------------------------------------------|
| Wade Guan         | Head of Global R&D Center<br>China/Head of Product<br>Development APAC | Zhuhai/China | <u>Wade Guan</u><br>Wade Guan (Jul 8, 2025 14:09 GMT+8) |
| Vardas ir pavardė | Pareigos                                                               | Vieta        | Parašas                                                 |

# ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ierīces atbilst ANO ECE R10 prasībām, it īpaši robežām, kas definētas 6.5, 6.6, 6.8 un 6.9 punktos.

## Saskaņā ar:

2011/65/ES RoHS direktīva, 2009/125/EC Ekodizaina direktīva, 2014/53/ES Radioiekārtu Direktīva

|                            |                                                  |
|----------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>Zīmols:</b>             | Dometic                                          |
| <b>Produkta joma:</b>      | Mobile Cooling                                   |
| <b>Produkta grupa:</b>     | MC Compressor Active                             |
| <b>Modeļu ģimene:</b>      | CFX2                                             |
| <b>Modeļi:</b>             | CFX2 28, CFX2 37, CFX2 45, CFX2 57               |
| <b>Ražotāja nosaukums:</b> | Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.            |
| <b>Ielas adrese:</b>       | No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District |
| <b>Pilsēta:</b>            | Zhuhai                                           |
| <b>Valsts:</b>             | China                                            |
| <b>Pasta indekss:</b>      | 519041                                           |
| <b>Telefons:</b>           | +86 756-7630098                                  |
| <b>Fakss:</b>              | +86 756-7631111                                  |
| <b>E-pasts:</b>            | zh.certificate@dometic.com                       |

Tika ievēroti šādi harmonizētie standarti vai tehniskie noteikumi (norādes), kas atbilst labai inženierpraksei drošības jautājumos Eiropas Ekonomikas zonā:

EN 301489-1 V2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN IEC 60335-2-24:2022+A11#2022, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN 62311:2020, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Parakstot šo dokumentu, zemākais zemākais deklarē uz viņa vai viņas vienīgās atbildības kā ražotājs vai ražotāja pilnvarotais pārstāvis, kas darbojas Eiropas Ekonomikas zonas ietvaros, ka attiecīgā iekārta atbilst augstāk minētajiem prasību punktiem.

Wade Guan

Vārds un uzvārds

Head of Global R&D Center  
China/Head of Product  
Development APAC

Amats

Zhuhai/China

Vieta

*Wade Guan*

Wade Guan (Jul 8, 2025 14:09 GMT+8)

Paraksts

# DEARBHÁN COMHOIRIÚNACHTA AE

Cuirtear na huirlisí i gcomhréir le riachtanais UN ECE R10 agus go háirithe na teorainneacha a shainaitheann in 6.5, 6.6, 6.8 agus 6.9 i láthair.

**Conformálta:**

Treoir 2011/65/UE RoHS, Treoir 2009/125/EC ar Eicódaim Tháirgeadh, Treoir 2014/53/AE um Feidhmeannacht Raidió

|                      |                                                   |
|----------------------|---------------------------------------------------|
| Brandáil:            | Dometic                                           |
| Réimse Táirge:       | Mobile Cooling                                    |
| Grúpa Táirge:        | MC Compressor Active                              |
| Teaghlach an Mhúnla: | CFX2                                              |
| Múnlaí:              | CFX2 28, CFX2 37, CFX2 45, CFX2 57                |
| Ainm an Táirgeadóra: | Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.             |
| Seoladh Sráide:      | No. 18, Jinhua Road, Sanzao Town, Jinwan District |
| Cathair:             | Zhuhai                                            |
| Tír:                 | China                                             |
| Cód Zip:             | 519041                                            |
| Fón:                 | +86 756-7630098                                   |
| Facs:                | +86 756-7631111                                   |
| Ríomhphost:          | zh.certificate@dometic.com                        |

Tá na caighdeáin harmonacha nó na mionsonraí teicniúla (ainmneacha) a chomhlíonann cleachtadh mhaith innealtóireachta i gcúrsaí sábháilteachta ann i bhfadadh inmharthana laistigh de ghnéithe na hEAA curtha i bhfeidhm:

EN 301489-1 V2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN IEC 60335-2-24:2022+A11#2022, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN 62311:2020, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Trí chomhlíonadh an cháipéis seo, déanann an duine a shínigh é seo faoi fhreagracht ar leith mar mhonaróir, nó mar ionadaí údaráithe an mhonaróra atá bunaithe laistigh den AEA, gurb é an trealamh atá i gceist atá comhoiriúnach leis na riachtanais a luaitear thuas.

|                    |                           |              |                                     |
|--------------------|---------------------------|--------------|-------------------------------------|
| Wade Guan          | Head of Global R&D Center |              | Wade Guan                           |
| Ainm agus Cognomen | China/Head of Product     |              | Wade Guan (Jul 8, 2025 14:09 GMT+8) |
|                    | Development APAC          | Zhuhai/China |                                     |
|                    | Post                      | Áit          | Sínithe                             |



# DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

L-apparatjiet jikkonforma mal-riżorsi ta' UN ECE R10 u b'dawl speċjali l-limiti definiti fl-6.5, 6.6, 6.8 u 6.9.

**Skont:**

Direttiva 2011/65/UE RoHS, Direttiva 2009/125/EC dwar l-iżvilupp ekoloġiku,  
Direttiva 2014/53/UE dwar l-Ekwipment tar-Radju

|                            |                                                  |
|----------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>Marka:</b>              | Dometic                                          |
| <b>Żona tal-Prodott:</b>   | Mobile Cooling                                   |
| <b>Grupp tal-Prodott:</b>  | MC Compressor Active                             |
| <b>Familja tal-Mudell:</b> | CFX2                                             |
| <b>Mudelli:</b>            | CFX2 28, CFX2 37, CFX2 45, CFX2 57               |
| <b>Isem il-Manifattur:</b> | Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.            |
| <b>Indirizz tad-Dar:</b>   | No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District |
| <b>Belt:</b>               | Zhuhai                                           |
| <b>Pajjiż:</b>             | China                                            |
| <b>Kodiċi Postali:</b>     | 519041                                           |
| <b>Telefon:</b>            | +86 756-7630098                                  |
| <b>Fax:</b>                | +86 756-7631111                                  |
| <b>Email:</b>              | zh.certificate@dometic.com                       |

Il-Kjarifikazzjonijiet armonizzati jew is-spetifikazzjonijiet tekniċi (dixxjali) li jikkonformaw mal-prattika inġinerija tajba f' ċasi ta' sikurezza li huma fis-sejha fi ġeografija Ewropea ġew emmendati:

EN 301489-1 V2.2.3:2019, EN 301489-17 V3.2.4:2020, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15,  
EN IEC 60335-2-24:2022+A11#2022, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,  
EN 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN 62311:2020, EN 62552-1:2020,  
EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 18031-1:2024,  
EN 18031-2:2024

Billi tgħarraf din id-dokument, in-nies li tixtri jagħmlu deklarazzjoni taht ir-responsabbiltà esklussiva bħala l-manifattur, jew ir-rappreżentant awtorizzat tal-manifattur magħqud fl-EEA, li l-attrezzatura kważiha tikkonforma mal-riżorsi imsemmija hawn fuq.

|               |                                                                        |              |                                                         |
|---------------|------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------------------------------------------------|
| Wade Guan     | Head of Global R&D Center<br>China/Head of Product<br>Development APAC | Zhuhai/China | <i>Wade Guan</i><br>Wade Guan (Jul 8, 2025 14:09 GMT+8) |
| Isem u Kunjom | Pożizzjoni                                                             | Post         | Sinatura                                                |